

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु अधिवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life
APPLICATION No.: अधिवेदन संख्या:	31223/1610	APPLICATION DATE: अधिवेदन तिथि:	5/12/2023
NAME of APPLICANT: अवेदक का नाम:	T. R. Balakrishna	AGE-YEARS - आयु-वर्ष	68 M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी जो जान:	S/o Ramashokog Sastry	SEX लिंग:	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान स्थायी ठाना H.NO 44/1 1ST BLOCK 4TH CG OF 11th Main Hanuman Nagar, Govtaram Bengaluru, Karnataka.		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी आवासाय ठाना Same as above	
OCCUPATION: पेशी	Same as above - ₹00.00		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	₹ 28,000/- (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष भलाक)		
PAN No. स्थार नंबर: संख्या			
RE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय का याता है (जो मात्र हो उस पर महो का निश्चल होगा)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
Relation with Applicant अवेदक के स्थाय सम्बन्ध			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable): महायता के लिये विनाशित आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गटीको रेग्स के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाव इति संतुष्ट हो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप आव वर्ग उपलब्ध पत्र (प्रमाण पत्र की जाव इति संतुष्ट हो)	Ration Card (Attach Copy) उपलब्ध कार्ड (प्रमाण पत्र की जाव इति संतुष्ट हो)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायता हेतु किये गये विनाशित का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached असायाल/हाफिर से जारी की गई अधिवेदन मुद्री खलान		
①	Diagnosis	RE cataract	LE cataract
②	Surgery	LE cataract + PCOL	
ASSISTANCE BEING AVALAED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हां कोई अन्य महायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALAED स्थि गई महायता राशि	
③	DBCS	2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: अर्पेक द्वारा घोषणा करते;

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं आपका कहा हूँ कि इस प्राप्ति के लिये गई सभी विवरण, मेरी जानकारी के अनुसार सबूत एवं सत्य हैं। मगर कोई विवरण ऐसे करने असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता विभाग की जा सकती है।

2) मेरी द्वारा कोई सहायता नहीं "कोशिका फाउंडेशन", से जा रही है, उम्मीद: उपरोक्त उम्मीद उद्देश्य को पूरी तरिके से लिये बिल्कुल नहीं, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।

3) मैं पूरी तरह हूँ कि विस सहायता ही यह पायीना को गई है, उस सीधी का अधिकार या जकड़ विस्तृत विविध सभी संस्थानोंको दीमा करने से न तो लिया है और न ही अधिकार में चौंड़ा।

AGREEMENT by APPLICANT (署名を記入する)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या जींठे की लाप संकाका, मैं (आवेदक) उपरी प्राप्ति की पुष्टि करता हूँ कि "कोशिका चाहौड़ीलन और उसके नवायोग" को अधिकृत कारण के लिए नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार में सेवित है, उसे "कोशिका" ग्राम-न्यासी, दाता, पानकार्या द्वारा उद्देश्य से जुड़ी कीर्तिमयी को उपलब्धिकारी के लिए किसी भी प्रकार माध्यम से उपलब्ध कराने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथम का विवरण से इसका के पहले या बाद में करों के लिए "कोशिका चाहौड़ीलन" का नवायोग अपूर्ण है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरु नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि मानवता के उद्देश्यों में प्रयोग है तुझे बहुत जानकारी नहीं। इस सर्वप्रथम "कोशिका" ग्राम-न्यासी का नियम अधिकृत और जाप्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

APPLICANT'S SIGNATURE OR
APPLICANT'S NAME IN PRINT



AGREEMENT by HOSPITAL (ENGLISH OR SPANISH)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept the following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिनियम संसदीय की ओर से समन्वयिता को "वासिनिक प्रतिनिधि-मण्डल" से विभिन्न समाजपाल ही एवं विधिविदों की बाती है, जिसे हम (हाम्पशार्ल) निम्न प्रकार से सम्बन्धित करते हैं:

- 1) यह कि कि यह लोकोपन और न हो भविष्यत दे वित्तिय सहायता किसी ऐसे साकारी संस्थान पर किसी अन्य लोकों से उत्तर देंगी/मापड़ते में लोटे या जैसे रहे हैं, जैसे कि हमने "कॉलिंग काटान्डैशन" से गिरावंशिकित्ती इकत के समय दे "कॉलिंग काटान्डैशन" द्वारा बदर तेजु रहे हैं। यदि "कॉलिंग काटान्डैशन" द्वारा सहायता किसी भविष्यक संकलन हेतु मन्त्रु जौही किया जाता है तो संस्थान किसी अन्य ऐसे साकारी संस्था पर किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस नृष्टि में समय कहा जाता है कि असलाला द्वितीय मरण उक्त देशी/भाषाते हेतु किसी ऐसे साकारी संस्था पर किसी अन्य साधन से नहीं लेना/लेनी।

2. "कॉलिंग काटान्डैशन" से जौही गई सहायता कंबल वित्तिय प्रकृति की है। ऐसी एक हस्ताल द्वारा यो जौही सहायता पर किये गये उत्तराएँ/अङ्गिकार का सुनाव ऐसी एवं हस्ताल के बीच का विषय है और "कॉलिंग काटान्डैशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इससिये हस्ताल में सेवी के इतना सुधार और अने जाने की सही विम्पेशों ऐसी एवं हस्ताल की देखते हैं। "कॉलिंग" की जौही भविष्यक पर किसी दूसरी इस सम्पर्क में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकारी वा दूर संस्कृति

Date of Surgery

**Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS, MS, FPRS, FICO
Consultant, Phaco & Refractive
(Name of Dr. & Hospital No. with Stamp)
KMC NO. HD744**

Mr. Lakshmipathi N
Mangalore Outreach
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
Institute for Treatment & Eye Care
on behalf of Hospital)
(A unit of Shrikrishna Eye Hospital)
5M, Thimmani, 11, 42, 7th Main, 1st Cross,
Koramangala, Bangalore - 560034
Mobile: +91 98800 22222, +91 98800 22223
Email: info@outreach.org.in

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION जनरल काप्यूल हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नाना रमेश |

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इस्तेज़ 2

Safary

SiC8